

# Vida SOCIAL MAGAZINE

GRATIS

NOVIEMBRE 2014

*Nuestra Belleza de Omaha*

Belleza de Omaha - Noviembre 2014

**Lynette Vega**

VISITENOS  
POR INTERNET

Búscanos en  
Facebook

[www.vidasocialmagazine.com](http://www.vidasocialmagazine.com)

**LatPro**  
studios

Para contrataciones de bodas,  
quinceaneras, graduaciones, etc.

**402.734.3240**



**NO SE OLVIDE EL REGALO DE  
NAVIDAD PARA SUS FAMILIARES**

**1-888-552-1629**  
4018 L St. Omaha,  
NE 68107 (calles 41 & L)  
[www.USMEXExpress.com](http://www.USMEXExpress.com)

**USMEX**  
Express

ENVIE 10LBS A SOLO

**\$55.00**

A TODO MEXICO

TIEMPO LIMITADO

**linGODOcs** marketing  
4018 L ST., OMAHA

**IMPRENTA, LETREROS,  
CAMISAS, PAGINAS WEB**

*La mejor calidad a los mejores Precios*



# Lynette Vega

Beauty of Omaha - November 2014

I consider myself a very kind hearted person. I enjoy making my loved ones laugh when they are sad. I am not a judgmental person. I love helping others see the good in themselves even at their worse. I strongly believe that life is about forgiving and always moving forward. I have never been afraid of speaking my mind. I am not a girly girl, but I can play the part. I care about everyone that I have allowed to stay in my life and also the very few people that seen me grow and change and still stuck by my side through everything.

My favorite sports are basketball, track, and boxing. Boxing is my favorite because it releases a lot of stress and makes me calmer. I love track because it puts me in a better state of mind and prevents me from stressing out.

My interest is the history of different cultures, for example: different foods, languages and styles of clothing. Also, the reasons behind their way of life.

I do not have a favorite type of music. I listen to all kinds of different music it all depends on what I'm in the mood to listen to. If I hear a song that I like it I will listen to it over and over until it is stuck in my head word for word.

My passion is Poetry I enjoy listening to others words and stories. I also love trying new foods.

If I could travel to anywhere in the world where would I go and why? I would go to Greece to learn more about the gods and goddesses they believed in. I would love to try all their wonderful foods! Also see all the beautiful buildings, statues, and art. Greece would be my first choice.

My future goals are to travel anywhere I want. I plan on joining the army next Fall 2015. As a little girl I could never sit still it was just meant to be.

I love learning about new things and new places and making memories. I love telling someone about something they had no idea about. I love being able to say I did something no one thought I could or would ever be able to do. I love knowing stuff no one knew I knew and I also love explaining how I know it or how I learned it. There is a whole world filled with so many beautiful places and different people to meet. We only get one life and that is not long enough to see everything.

My advice for young adults is to just have fun and be you. Never hold back on how you feel. You have all your life to fall in love. There is always going to be another party. Always put your books first. Speak up when you know something is wrong and stand up for what is right. Not everyone is your friend or good to have in life. You are just starting your life. The storm always hides the sun, but the sun always seems to be brighter after the storm.

Where do I see myself in 10 years? Traveling somewhere outside the United States. When I want a family I will plan it out. When I want to get married I will. You cannot choose when you fall in love but when you do pray that it is real love. We will make our plans whenever we feel like it and at any time after that. People wait their whole lives for that one person and until then I plan on living as much as I can.

If I could have lunch with anyone in the whole world who would it be and why? Sade, she is such an amazing singer with a beautiful voice. I think she is the most stunning woman. I would ask about her music, where she gets her inspiration from, and about her childhood. Also how she got into music and where she gets the words and emotions from?

If I could make a difference in the world what would it be? I would help as many troubled young kids as possible. It is easy to feel lost or alone in a room full of people. The more pain the bigger the smile to hide. Sometimes the road you thought was the right one was the one you were trying to avoid. Having someone understand you and just listen instead of telling you what to do and what is wrong can really help out. Growing up is hard when you feel like you have no one who understands you.

Residente de Omaha, Nebraska

¿Deseas participar como Belleza de  
Vida Social Magazine?  
Comunicate al 402-504-3363  
info@lingodocs.com

LatPro  
studios

# Lynette Vega

Belleza de Omaha - Noviembre 2014

Me considero una persona de corazón muy amable. Me gusta hacer mis seres queridos reír cuando están tristes. Yo no soy una persona de juicio. Me encanta ayudar a la gente ver lo bueno en sí mismos, incluso en sus peor momentos. Creo firmemente que la vida se trata de perdonar y siempre estar en movimiento hacia adelante. Yo nunca he tenido miedo de decir lo que pienso. Yo no soy una chica femenina, pero puedo hacer el papel. Me preocupo de todos que he permitido permanecer en mi vida y las pocas personas que me han visto crecer, cambiar y todavía están a mi lado a través de todo.

Mis deportes favoritos son el basketball, atletismo y boxeo. El boxeo es mi favorito deporte porque libera una gran cantidad de estrés y me hace más tranquila. Me encanta correr, ya que me pone en un mejor estado de ánimo y no me hace que me estrese tanto.

Mi interés es la historia de las diferentes culturas, por ejemplo: los diferentes alimentos, lenguajes y estilos de ropa. Además, las razones detrás de su forma de vida. No tengo un tipo de música favorita. Me gusta escuchar todo tipo de música diferente, todo depende de lo que yo estoy de humor para escuchar. Si escucho una canción que me gusta voy a escuchar una y otra vez hasta que se quedó en mi cabeza palabra por palabra. Mi pasión es la poesía. Me gusta escuchar palabras e historias de otros. También me encanta probar nuevos alimentos.

Si pudiera viajar a cualquier parte del mundo donde iría y por qué? Me gustaría viajar a Grecia para aprender más acerca de todos los dioses y diosas en que ellos creían. También me encantaría probar todos sus alimentos maravillosos y ver todos los increíbles edificios, estatuas, y arte. Grecia sería mi primera elección.

Mis objetivos para el futuro son viajar a cualquier lugar que quiera. Mi plan es unirme al ejército el próximo otoño 2015. Como una niña chica nunca eh podido quedarme quieta era destinado a ser. Me encanta aprender cosas nuevas y visitar nuevos lugares y hacer nuevos recuerdos. Me encanta decirle a alguien acerca de algo que no tenía idea acerca.

Me encanta ser capaz de decir que hice algo que nadie pensaba que podía o nunca sería capaz de hacer. Me encanta saber cosas que nadie sabía que yo sabía. También me encanta explicar cómo lo sé y cómo lo aprendí. Hay todo un mundo lleno de tantos lugares hermosos y personas diferentes para satisfacer. Sólo tenemos una vida y eso no es suficiente para ver todo.

Mi consejo para los adultos jóvenes es simplemente divertirse y ser. Nunca se quede con lo que siente. Tienes toda tu vida para enamorarte. Siempre va ver otra fiesta. Siempre pon los libros primero. Habla cuando sabes que algo está mal y defiende lo que es correcto. No todo el mundo es tu amigo o es bien tener en tu vida. Usted apenas está comenzando su vida. La tormenta siempre se esconde atrás del sol, pero el sol siempre parece ser más brillante después de la tormenta.

¿Dónde me veo en 10 años? Viajando en algún lugar fuera de los Estados Unidos. Cuando quiera una familia voy a planearlo. Cuando me quiera casar lo haré. Nunca se puede elegir cuando te enamoras, pero cuando si reza que sea amor verdadero. Haremos nuestros planes cuando nos da la gana y en cualquier momento después de eso. La gente espera toda su vida por una persona y hasta entonces planeo vivir tanto como pueda.

Si pudiera almorzar con cualquier persona en todo el mundo ¿quién sería y por qué? Sade es una cantante increíble con una voz tan hermosa. Creo que ella es la mujer más impresionante. Me gustaría preguntarle acerca de su música, de dónde saca su inspiración, y acerca de su infancia. También ¿cómo se metió en la música y de dónde saca las palabras y la emoción.

Si pudiera hacer una diferencia en el mundo ¿qué sería? Me gustaría ayudar a todos los jóvenes con problemas como sea posible. Es fácil sentirse perdido o solo en una habitación llena de gente. Cuanto más dolor, más difícil es mantener una sonrisa. A veces el camino que pensabas que era el más adecuado era el que estaba tratando de evitar. Es importante tener a alguien que te entiende y que te escuche y que no te diga que tienes que hacer. Crecer es duro cuando te sientes que no tienes a nadie que te entienda.



**Lat Pro**  
studios

Para contrataciones  
de bodas, quinceañeras,  
graduaciones, etc.

**402.734.3240**



Vida  
**SOCIAL**  
MAGAZINE

**BILINGUAL**  
Business

**lingodocs** marketing

4018 L St. Omaha, NE 68107 / 402-504-3363 / info@lingodocs.com

**ANUNCIATE!**  
**ADVERTISE WITH US!**

**PREGUNTA POR**  
**NUESTROS ESPECIALES!**  
**ASK ABOUT OUR ADVERTISING SPECIALS!**



**DALE VIDA A TU FIESTA**  
**EL PODER DE LA MUSICA EN NUESTRAS MANOS**

**Musica Para Toda Ocasión**  
**TODO TIPO DE MUSICA**

**INFORMES CONTACTO**  
 DJ ROYER 402-880-7494  
 DJ MAURO 402-813-0038

**ANUNCIO RESERVADO PARA TU**  
**NEGOCIO...**  
*Vende Más*

**50% DE DESCUENTO**

**COMO SABER  
 SI TIENES MAL  
 OLOR DE PIES**



*Un poco de Humor*

**Chistes**

- Que bonito perro,  
¿Cómo se llama?
- Wi-Fi
- ¿Wi-Fi? ¿Por qué?
- Porque se lo robé a mi  
vecino. ¡AJAJAJÁ!



**No de jo**  
 de pensar en ti.  
**Desde el dia**  
 en que te preste  
**dinero.**

**¿SABIAS QUE UNA DE CADA TRES  
 PERSONAS ES GAY?**



**YO NO SOY GAY YO TAMPOCO SOY GAY**



- ¿Cómo te llamas?
- Call of Duty San Andreas
- Resident Evil
- Juarez Sanchez ¿Y tú?
- Mario
- ¡NO MAMES!, como el  
videojuego D:

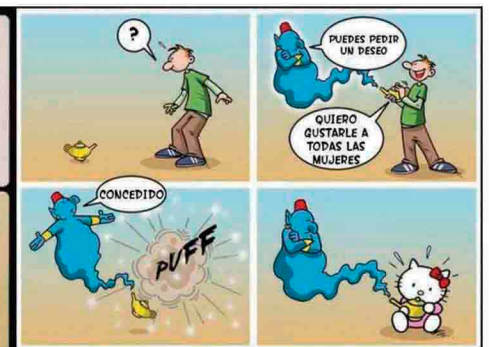
**LA LECHUGA ES SALUDABLE**



**Platano**



**Plata no**



**MIS VECINOS SE  
 ESTABAN ROBANDO MI WI-FI**



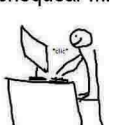
**Y EL PINCHI  
 MARIO**



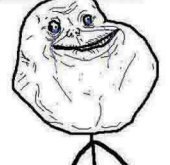
En mi casa al fin!



Finalmente puedo  
 chequear mi facebook



forever alone



- Disculpe señor,  
 ¿esta tortuga es marina?

- Sí.

- ¡Oh Dios mío! ¿Qué te han  
 hecho, Marina? ¿Te han  
 convertido en una tortuga!

# Edgar DeLeon Agency NOW OPEN!

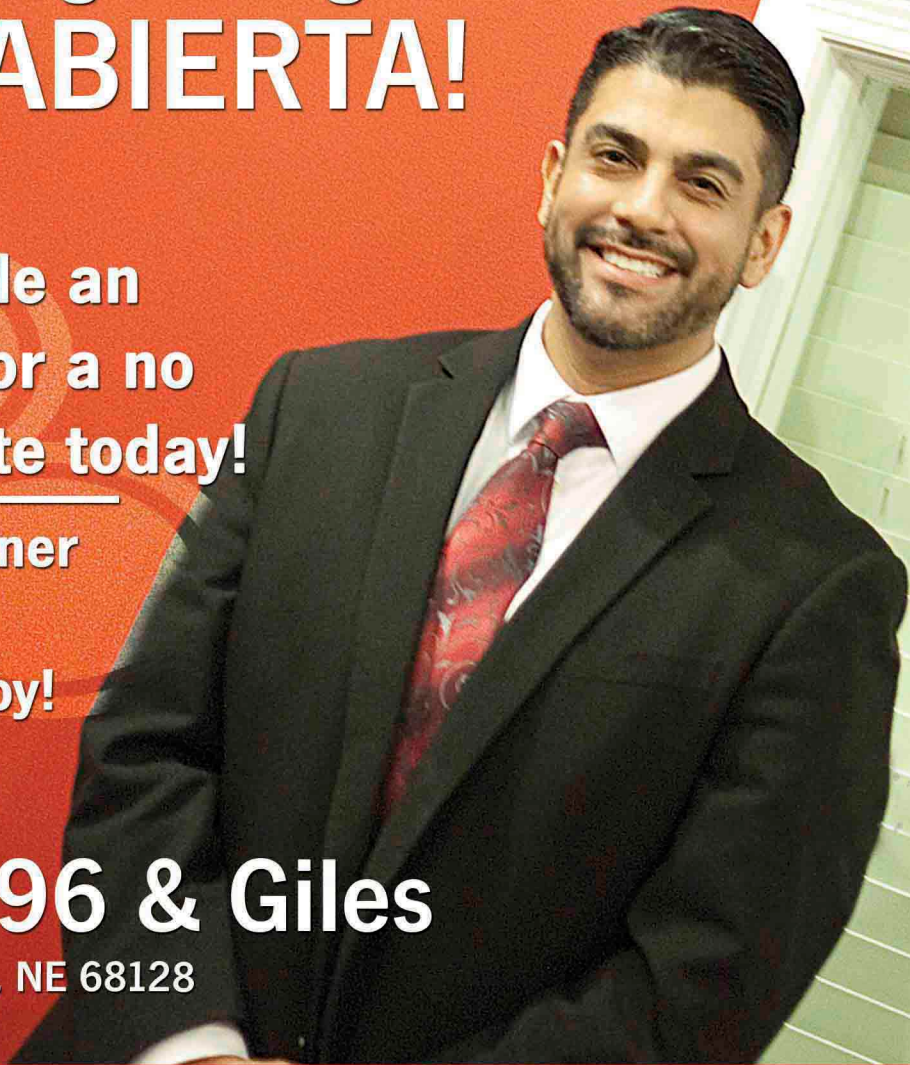
La agencia de seguros Edgar DeLeon  
**AHORA ABIERTA!**

Call or schedule an  
appointment for a no  
obligation quote today!

¡Llame para obtener  
una cotización,  
sin obligación. Hoy!

## Corner of 96 & Giles

9739 Giles Rd., La Vista, NE 68128  
402-593-1441



Life | Home | Auto | Business | Financial Services | Bank



## Edgar DeLeon

Agente / Agent



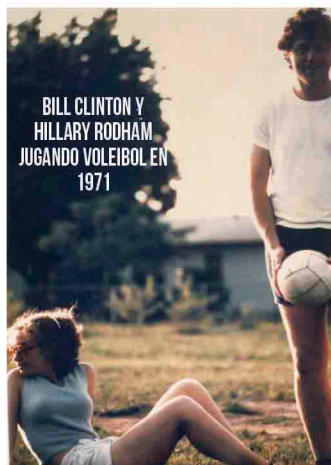
Vida | Casa | Auto | Negocios | Servicios de Finanzas | Banco

[GoBigEDsf.com](http://GoBigEDsf.com)

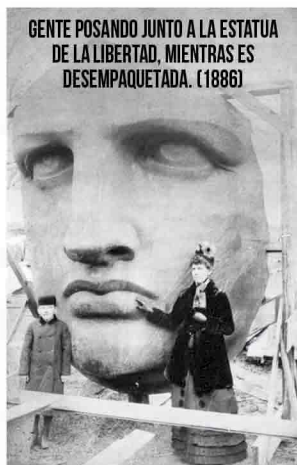
# SABIAS QUE.?

## FOTOS ANTIGUAS CURIOSAS

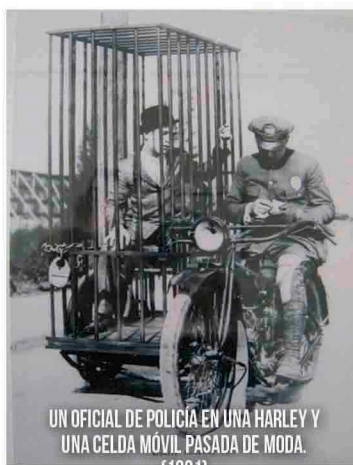
Estos fotógrafos nunca conocieron el impacto de las fotos que tomaron y que millones se maravillarían con ellas en el futuro.



BILL CLINTON Y HILLARY RODHAM JUGANDO VOLEIBOL EN 1971



GENTE POSANDO JUNTO A LA ESTATUA DE LA LIBERTAD, MIENTRAS ES DESEMPAQUETADA. (1886)



UN OFICIAL DE POLICIA EN UNA HARLEY Y UNA CELDA MÓVIL PASADA DE MODA. (1921)



PROGRAMA DE BIBLIOTECA MÓVIL DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE LOS ÁNGELES PARA LOS ENFERMOS. (1928)



LA MOTOCICLETA DE UNA RUEDA, CAPAZ DE ALCANZAR UNA VELOCIDAD MÁXIMA DE 159 KILOMETROS POR HORA. (1931)



UN FUNCIONARIO DE LA PLAYA MIDE TRAJES DE BAÑO PARA ASEGURARSE DE QUE NO SEAN DEMASIADO CORTOS (1920)



DOS GANADORAS DE UN CONCURSO DE BELLEZA DE 1922, CUANDO LOS ESTÁNDARES DE BELLEZA ERAN MUY DIFERENTES.

¡APÚRATE!  
OFERTA POR  
TIEMPO LIMITADO.

## DishLATINO TIENE DE TODO PARA TODOS.

DishLATINO te ofrece el mejor entretenimiento para toda la familia; simplemente, los mejores canales y lo último en tecnología al mejor precio.

Con el DVR Inteligente Hopper®, el más avanzado de la industria, puedes almacenar hasta 2,000 horas. Además, puedes disfrutar dos programas a la misma vez.

¡Mejora al Hopper® GRATIS!



VISÍTANOS LLAMA CONÉCTATE

**USME**  
Express

PARA QUE DISFRUTES  
TU PROGRAMACIÓN  
EN MANERAS QUE NUNCA  
IMAGINASTE.



Divide tu pantalla  
para ver dos programas  
simultáneamente.

**dish**  
**LATINO**  
VENDEDOR AUTORIZADO

PRECIOS  
PROMOCIONALES  
DESDE  
**\$24.99**  
AL MES  
POR 12 MESES

AHORRA  
**\$20.00**

**¡SUSCRIBETE YA!**

4018 L Street Omaha, NE 68107  
**1-888-552-1629**

CON DishLATINO,  
TIENES TUS CANALES FAVORITOS  
EN INGLÉS Y ESPAÑOL.



**¡Y MUCHOS MÁS!**

SAP Disponible con audio secundario. Disponible en canales HD selectos.  
La disponibilidad de canales varía según el paquete.

ADEMÁS, CON TODOS LOS PAQUETES

**GRATIS**

HBO + HBO  
Cinemax + MAX LATINO

CANALES DE PELÍCULAS  
POR 3 MESES

Oferta sujeta a cambios según la  
disponibilidad del canal premium.

**GRATIS**

dish  
Anywhere™

TV EN VIVO DONDE QUIERAS  
CON EL HOPPER®  
Sin costo adicional mensual.

**GRATIS**



MEJORA AL HOPPER®

Aplican cargos mensuales:  
Hopper® \$12; Joey, \$7; Super Joey, \$10.

**GRATIS**

**HD**

POR 24 MESES  
Con paquetes selectos.

# YOUR TRUE ONE STOP SHOP

WWW.LINGODOCS.COM



POSTCARDS - FLYERS

POSTALES - HOJAS VOLANTES

LETTERHEAD - ENVELOPES

HOJAS MEMBRETADAS - SOBRES



BUSINESS CARDS

TARJETAS DE NEGOCIOS



WEDDING INVITATIONS

INVITACIONES DE BODA

PRINTING IMPRENTA

SIGNAGE LETREROS

APPAREL CAMISAS

GRAPHIC DESIGN DISEÑO GRAFICO

WEBSITES PAGINAS WEB

TRANSLATIONS

TRADUCCIONES



HEADWEAR - HOODIES

GORRAS - SUDADERAS



TO-GO MENUS

MENUS PARA LLEVAR - BROCHUR



DRINKS & FOOD MENUS

MENUS DE BEBIDAS & COMIDA



YARD SIGNS

LETREROS DE JARDIN



RETRACTABLE BANNER

BANNER RETRACTIL

4018 L Street Omaha, NE 68107 / (402) 504-3363 / info@lingodocs.com



## 5053 S 36 Ave \$103,000

Stunning 1.5 story jewel in the heart of South O! Near everything: the gym, shopping, parks and more. 3 bed 2 bath home hardwood flrs in bedrooms, kitchen & dormer. Completely remodeled main floor bath. Screened in front porch w/ a swing. Lower level family rm with F/P, 3/4bath and storage galore. Newer windows, Furnace/AC 2007, Super knotty pine loft space warm in the winter cool in the summer. Spacious garage w/ workshop/storage area. Sprinkler system. Welcome Home. AMA OPPD-85/mo, MUD-50/mo

**Angela Brant**  
402-215-1529



## TAX SCHOOL CLASSES

**UNETE A  
NUESTRO EQUIPO  
CLASES DE  
ENTRENAMIENTO DE IMPUESTOS**

**JOIN US  
New Classes Begin  
In the month of November  
Call for more information**

**ESTAN INVITADOS  
Nuevas clases empiezan,  
el mes de Noviembre,  
Para más información,  
llamen al 402-884-6943**

644 North Saddle Creek Road  
Omaha, Nebraska 68132  
(402) 558-3379

3302 Q Street #5  
Omaha, Nebraska 68107  
Se Habla Español  
(402) 884-4382

2734 So 123rd Ct  
Omaha, Nebraska 68144  
Se Habla Español  
(402) 884-6943



/libertytaxserviceomaha

[www.massagebyyese.com](http://www.massagebyyese.com)

*Massage  
by Yese*

Live Healthy & Longer

*Yesenia Osorio L.M.T.*  
(402)981-5827  
3804 Leavenworth St. Suite #200

**HOURS:**  
Monday- Friday  
9:00 am to 7:00 pm  
Saturday  
9:00 am to 5:00 pm.

*Lucas  
Dinklage*  
Certified  
Public Accountant

500 Willow Ave, Suite 100  
Council Bluffs, IA 51503

712-322-8404  
712-352-0188  
Fax 712-322-7222  
[lucas@dinklagecpa.com](mailto:lucas@dinklagecpa.com)

Tax preparation  
Business accounting  
Payroll services  
Bookkeeping

[www.dinklagecpa.com](http://www.dinklagecpa.com)

*Viva*  
Futbol Club

**Arturo Ochoa**  
Director of Coaching

(402) 637-6110  
Email: [arturo.vivafc@gmail.com](mailto:arturo.vivafc@gmail.com)

*Abelardo*  
MEXICAN FRESH

Authentic Mexican Food

**DRIVE-THRU OPEN 24 HOURS**

Visit our website to see locations  
[www.abelardosmexicanfood.com](http://www.abelardosmexicanfood.com)



**MONICA  
RODRIGUEZ**

**402-932-3155**

10309 S. 25th St. Bellevue, NE 68123



**Like a good neighbor, State Farm is there...**

**Servicio excepcional y los descuentos  
que usted merece.**

Averigüe por si mismo por que tantos de sus  
familiares y amigos confían en State Farm.



**[www.RodriguezTeam.com](http://www.RodriguezTeam.com)**

**Su agente  
latina de  
State Farm  
en Nebraska y  
Iowa**

**Your Latina  
State Farm  
agent in  
Nebraska &  
Iowa**



# TELEFONO GRATIS

o hasta **75% DE DESCUENTO.**

OFERTA  
POR  
TIEMPO  
LIMITADO



**MEGA SAVER**  
*Lowest Prices in the Metro*

## ■ COMPRA ■ VENDE ■ INTERCAMBIA Y REPARACION

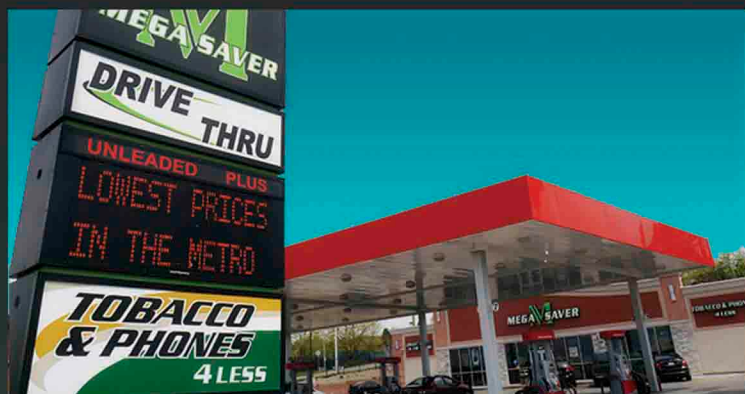
EN MEGA SAVER ENCUENTRA SIEMPRE LOS MEJORES PRECIOS  
Y LOS PRODUCTOS DE LA MEJOR CALIDAD

**¡VENGA Y COMPRUEBELO!**

BUSQUE NUESTRAS LOCALIDADES EN NUESTRA WEB

[www.megasaverstores.com](http://www.megasaverstores.com)

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| 4108 Dodge St -----   | 402-551-0302 |
| 42nd & Grover -----   | 402-556-0202 |
| 6000 Grover St -----  | 402-554-1930 |
| 2014 L St -----       | 402-932-5377 |
| 4420 S. 24th St ----- | 402-932-7868 |
| 5101 S. 24th St ----- | 402-934-8020 |
| Soporte Técnico ----- | 402-551-4010 |



**¡SE LE ANTOJA COMER!**

**VENGA A DISFRUTAR DE LA COMIDA DELICIOSA  
QUE SOLO SE SIRVE AQUI!**

**THE  
FoodCourt**

(402) 964-2999

3428 S. 42nd Street Omaha, NE 68105

[www.foodcourtrestaurant.com](http://www.foodcourtrestaurant.com)



**5015 Dodge St - Omaha, NE**

**FOR RENT / SE RENTA**

**3167 JACKSON ST**

**Renta: \$395.00**

Unidad: 3167-25  
Recamaras: Studio  
Baño: 1, Sec 8 OK: No, Estudio en segundo piso en el corazón de Midtown y Midtown Crossing, Limpiado y pintado, Nuevo refrigerador, Buena vista del parque Turner, se permiten mascotas.

**3420 JONES ST.**

**Renta: \$595.00**

Unidad: A, Recamaras: 2  
Baño: 1, Piso: Primero  
Sec 8 OK: No, \* 24 Plex - Asequible 1 recámara en Midtown. A pocas cuadras de Midtown Crossing. La amplia sala cuenta con un banco de ventanas que destaca la belleza de los pisos de madera y cuenta con suficiente espacio para un gran sofá y centro de entretenimiento. La cocina ofrece varios gabinetes y grande estufa eléctrica y zona de comedor. El baño completo tiene nuevas instalaciones y un armario de ropa. La recámara puede caber cómodamente una cama grande y mueble chico. Almacenamiento disponible.

**3307 N. 60TH ST.**

**Renta: \$725.00**

Unidad: 3307N60ST  
Recamaras: 2, Baño: 1  
Sec 8 OK: No

**2523 N. 65TH ST**

**Renta: \$1,000.00**

Unidad: 2523N65, Recamaras: 3, Baño: 1, Sec 8 OK: No, Para revisar la propiedad a sí mismo, se puede registra en la siguiente página de web en su Smartphone o PC <https://secure.rently.com/properties/44256> Fuera de la calle estacionamiento en la parte trasera del edificio, callejón pavimentado, garaje, baño estilo Jack Y Jill, Refrigerador con puerta francesa con congelador abajo

**1410 S. 52 ST.**

**Renta: \$1095.00**

Unidad: 1410, Recamaras: 3  
Baño: 1, Sec 8 OK: No, 3 recamaras, 2 baños, 1 coche. Casa de estilo bungalow con baño estilo Jack & Jill. Cocina actualizada con nuevos gabinetes y encimera. Muchas actualizaciones en baño completo en la planta principal con salpicaduras de azulejos, una nueva ventana y actualizado accesorios, En el centro de la area Aksarben, no muy lejos de Aksarben Village y Midtown Crossing

**1015 N 47TH AV**

**Renta: \$395.00**

Unidad: 12, Recamaras: 1  
Baño: 1, Piso: 3º  
Sec 8 OK: Yes, Cerca MED CENTER, UNO, UNMC, Midtown Crossing, 12 Plex - Una calle lejos de Dundee!! Buen apartamento para personas con presupuesto limitado. Cerca de Dundee! Cocina de gas, una grande recámara / sala, baño completo; Extra espacio de armario en cuarto de lavandería; Equipos de lavandería de Buena calidad.

**1019 S. 35TH AVE**

**Renta: \$650.00**

Unidad: Lower lvl  
Recamaras: 2, Baño: 1  
Piso: Primero, Sec 8 OK: No Duplex; Nivel Superior; Muy agradable. Pisos de madera barnizados en todo Duplex y recién pintado. Area de Field Club. Cerca de Leavenworth. En el corazón de Midtown! El inquilino paga factura de calefacción directamente al dueño, sin necesidad de configurar una cuenta de MUD

**3335 N. 55TH ST.**

**Renta: \$795.00**

Unidad: 3335N55St  
Recamaras: 2, Baño: 2  
Piso: Primero, Sec 8 OK: No Gran valor en Benson, cocina actualizada con nuevos gabinetes y azulejo cerámico en el piso, baño actualizado en piso principal, patio trasero aislado, Sotano parcialmente terminado con habitación con armario que podría ser utilizado para una oficina o sala de familia

**4168 WAKLEY ST.**

**Renta: \$1050.00**

Unidad: 4168 wake  
Recamaras: 3, Baño: 1  
Sec 8 OK: No, 1 mes gratis con 18 meses de arrendamiento, Gran Catedral Ubicación, cerca a UNMC y Midtown Crossing, mucho personaje con esta casa, pisos de madera barnizado, baño estilo Jack & Jill en piso principal, 3 recamaras en ático y sótano aun no terminado

**617 S. 35TH ST.**

**Renta: \$495.00**

Unidad: 2, Recamaras: 1  
Baño: 1, Piso: Primero  
Sec 8 OK: No, \* 24 Plex - Asequible 1 recámara en Midtown. A pocas cuadras de Midtown Crossing. La amplia sala cuenta con un banco de ventanas que destaca la belleza de los pisos de madera y cuenta con suficiente espacio para un gran sofá y centro de entretenimiento. La cocina ofrece varios gabinetes y grande estufa eléctrica y zona de comedor. El baño completo tiene nuevas instalaciones y un armario de ropa. La recámara puede caber cómodamente una cama grande y mueble chico. Almacenamiento disponible.

**2102 S. 45TH ST.**

**Renta: \$695.00**

Unidad: 4, Recamaras: 2  
Baño: 1, Piso: Primero  
Sec 8 OK: No  
\* 4 Plex - Ubicado justo a la salida de 42 y calle Center. Te encantará la actualizada cocina, baño y ventanas. Situada cerca de Med Centro y el hospital VA. Fuera de la calle estacionamiento en la parte trasera del edificio. Sólo a unas cuadras de la escuela Primaria Beals y 1 cuadra de largo de Norris Jr. High School. Menos de 1 milla de Mercy High School.

**3155 LINCOLN BLVD**

**Renta: \$900.00**

Unidad: 3155lincln  
Recamaras: 3, Baño: 2  
Sec 8 OK: No, Una gran casa! Espaciosa de 2 pisos con una gran cantidad de cambios. Cerca de Downtown y la Universidad de Creighton. ¡Consíguela ahora! Amplia. Toda la plomería reemplazada no se tiene que preocupar sobre la presión del agua! original artesanía en madera.

**513 S. 34 ST.**

**Renta: \$595.00**

Unidad: 513, Recamaras: 2  
Baño: 1, Piso: Primero  
Sec 8 OK: No, Pequeña sala, comedor tamaño regular, recamaras en planta de arriba, Nueva cocina con gabinetes y azulejo cerámico nuevo, baño nuevo, Duplex actualizado arriba y abajo recién pintado, mucho estacionamiento fuera de la calle estacionamiento en la parte trasera. Cerca de Mutual of Omaha, UNMC, Creighton, UNO. Usted paga todos los servicios públicos. Inquilino ofrece mantenimiento de jardín / nieve.

**817 S. 27TH ST.**

**Renta: \$695.00**

Unidad: 817, Recamaras: 3  
Baño: 1, Piso: Primero  
\* Duplex de 3 recamaras entre Midtown y Downtown Omaha, Sur de Dodge y cerca de la carretera interestatal I-480 de rampa de St. Mary's Av, Garaje adjunta

**6112 PARKER ST.**

**Renta: \$900.00**

Unidad: 6112 Parke  
Recamaras: 4, Baño: 1.5  
Sec 8 OK: No, Casa estilo rancho con sótano de salida, lavandería en planta principal, todo Electrodomésticos incluidos, 4 recamaras en la planta principal, cocina con desayunador, muchas actualizaciones de cocina, cerca de Benson, UNO y Midtown

**5627 CEDAR ST.**

**Renta: \$950.00**

Unidad: 5627 Cedar  
Recamaras: 3, Baño: 1  
Sec 8 OK: Yes  
1 mes gratis con 18 meses de arrendamiento, 3 recamaras en area de Aksarben, Aire Central, Nueva alfombra y pintura, patio delantero grande, calle residencial, se permiten mascotas



# COMPRA Y VENDA



## Bienes Raíces

Tiene preguntas sobre **bienes raíces** o ya está listo (a) para empezar la búsqueda de una propiedad o desea poner una **casa de venta**.



### 8607 Larimore Ave

Casa de venta de 4 recamaras 2 baños con garaje extendido para un vehículo. Tiene patio encementado y cercado. Pisos de madera y alfombra. Tiene sala familiar super espaciosa. Cocina grande y remodelada. El dueño ofree financiamiento con un enganche de 20%. Los pagos mensuales seran comodos. Llameme hoy para mas informacion!



### 2046 Vinton St.

Casa de venta de 2 recamaras, 2 baños y un garaje. Esta casa esta remodelada con pisos de madera recién acabados, cocina nueva, alfombra, baños nuevos, sotano terminado con sala familiar y pintura fresca! No deje perder esta portunidad, llameme para hacer una cita hoy mismo!



### 16513 Grant St.

Casa de renta o venta, de 3 recamaras y 2 baños con garaje para 2 autos, balcon y sala familiar. Esta casa tiene pintura fresca. Llameme para mas informacion!



Por favor tome el teléfono y llame hoy.

¡Compre o Venda su próxima propiedad Residencial o Comercial con mi ayuda!  
Con 10+ Años de Experiencia.



**Yamy Salgado** Realtor  
Agente de Bienes Raíces

Tel: 402-813-9933  
Fax: 888-810-8502  
E-mail: [dreamhouse16@gmail.com](mailto:dreamhouse16@gmail.com)



## ENCUENTRAN MUERTO AL INTEGRANTE DE LA BANDA EL RECODO

**Aldo Sarabia, integrante de la Banda El Recodo, fue encontrado muerto, después de ser reportado como desaparecido.**

Hace unos días, se reportó que Aldo Sarabia, integrante de la Banda El Recodo, estaba desaparecido y que tanto su familia como la agrupación pidieron ayuda a las autoridades de Mazatlán para dar con su paradero. Hoy a casi semana y media de su ausencia, el músico fue encontrado muerto en la localidad de El Recodo en Sinaloa.

La madrugada de este miércoles 22 de octubre, el cadáver de Aldo Sarabia fue hallado sin vida; la noticia se dio a conocer en el programa de Adela Micha, donde se informó que el cuerpo del integrante de la Banda El Recodo presentaba un impacto de bala a la altura del cuello, varios golpes y que estaba en avanzado estado de descomposición.

Los primeros informes indicaron que los peritos de Mazatlán trasladaron los restos mortales de Sarabia al servicio médico forense, donde se determinarán las causas de la muerte mediante una autopsia.



## ¡ARACELY ARÁMBULA REVELA POR QUÉ LUIS MIGUEL NO VE A SUS HIJOS!

**La actriz Aracely Arámbula dijo la verdad y reveló por qué Luis Miguel no ve a sus hijos Miguel y Daniel.**

Mucho se ha rumorado acerca de la escasa relación que hay entre Luis Miguel y los hijos que procreó con Aracely Arámbula, quien ha dejado entrever en más de una ocasión que el cantante nunca se ha hecho cargo de los pequeños Miguel y Daniel. Sin embargo, ahora la sensual actriz rompió el silencio y reveló por qué "El Sol" no ve a los niños.

Durante una entrevista en un programa de radio, Aracely Arámbula indicó que el distanciamiento que tiene su ex pareja con sus hijos es algo que no la tiene muy contenta. "No quiero entrar en detalles porque es un tema que no me agrada. Espero que en estas visitas que tenga Luis Miguel a México se dé la oportunidad de verlos. Yo creo que trabaja mucho. No quiero entrar en detalles porque diría muchas cosas que no quiero decir por mis hijos", declaró la ardiente ojiverde.

La sensual actriz, de 39 años, precisó que aunque Luis Miguel se encarga económicamente de sus hijos, a ella le interesa más que tenga una relación con ellos, debido a que cree que la convivencia les permitirá a Miguel y Daniel tener una imagen paterna, la cual necesitan para su desarrollo.

## NOTICIAS DE

# La Farandula



## 'NACIÓ MI AMADO HIJO EMMANUEL': NINEL CONDE

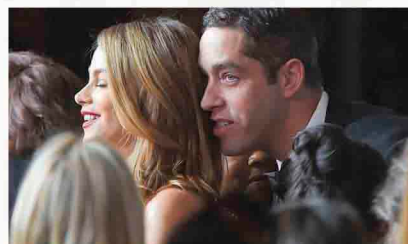
**La actriz Ninel Conde anuncia el nacimiento de su hijo Emmanuel, ¡entérate lo que dijo!**

Ninel Conde se encuentra más que feliz por el nacimiento de su hijo Emmanuel, quien llegó a esta mundo la tarde del 21 de octubre, según lo dio a conocer la actriz en su cuenta de Twitter.

"El motivo de este texto es que tenemos la fortuna de informales que el día de hoy martes 21 de Octubre a las 1:16 pm, en esta Ciudad de México, ha nacido en un estado de salud completamente saludable nuestro amado hijo Emmanuel. Nos sentimos orgullosos y honrados con este privilegio y responsabilidad. También agradecemos profundamente su interés y nobles deseos. Saludos", expresó Conde en la red social.

A pesar de que la llegada de Emmanuel la tomó por sorpresa, Ninel Conde se ha dicho maravillada y feliz por convertirse en madre nuevamente, como lo expresó esta misma semana.

"Aquí en pleno chequeo de bebé Emmanuel, parece que ya falta poco", confesó en la misma red social sobre el fruto de su relación con Giovanni Medina.



## FOTOS: EX NOVIO DE SOFÍA VERGARA LA ACOSA EN EVENTO PÚBLICO

**La actriz Sofía Vergara asistió a un evento público en Nueva York, donde fue acosada por su ex novio Nick Loeb, quien le habló al oído**

Sofía Vergara es considerada una de las mujeres más guapas de Hollywood, y ahora que sostiene un romance con el galán Joe Manganiello, sus compañeros actores creen que la pareja es perfecta, debido a que ambos son muy atractivos. Sin embargo, parece que su ex novio Nick Loeb todavía no puede olvidar los encantos de la colombiana, a quien al parecer acosó en un evento público.

Y es que Sofía Vergara, de 42 años, asistió al Angel Ball en Nueva York, sin imaginar que se encontraría con el empresario. El incómodo acercamiento, sucedió cuando la protagonista de la serie Modern Family estaba atendiendo a algunos medios de comunicación en la alfombra roja, cuando de repente Nick Loeb se aproximó a ella y le habló al oído.

De acuerdo con un testigo, la ex pareja de Sofía Vergara le murmuró: "Qué bueno verte". A pesar de la situación, Sofía Vergara mantuvo en todo momento su característica sonrisa y giró bruscamente para constatar que se trataba de Nick Loeb, quien hace unas semanas la llamó vulgar y corriente.

**Vida SOCIAL MAGAZINE**

**ANUNCIATE EN VIDA SOCIAL MAGAZINE**

**Tiempo Limitado! Llama 402-504-3363**

**50% DE DESCUENTO**



# Insurance Associates

[www.mminsassoc.com](http://www.mminsassoc.com)

**Ofrecemos múltiples cotizaciones de seguro,  
de diferentes compañías como:**

- Casa
- Auto
- Salud
- Vida
- Negocios
- SR-22
- Inquilinos
- Surety Bonds
- Nebraska & Iowa
- Notario Público
- Presupuestos GRATIS

**MetLife**

**PROGRESSIVE**

**TRAVELERS**

**THE HARTFORD**

**Allied Insurance**  
a Nationwide® company  
On Your Side®

**DAIRYLAND INSURANCE**  
Member of the Sentry Insurance Group

**Safeco Insurance**  
A Liberty Mutual Company

**AMERICAN MODERN INSURANCE GROUP**

**HAGERTY**

**COLLECTIBLES**  
INSURANCE SERVICES, LLC

**SCOBIE group**

**APPALACHIAN UNDERWRITERS, INC.**



**BlueCross BlueShield of Nebraska**

**UnitedHealthOne**

**cooportunity HEALTH**

***Periodo abierto de inscripción  
comienza el 15 de Noviembre.***

Si necesita cobertura médica el 15 de noviembre podrá hacer su solicitud para inscribirse al programa del Mercado de Salud. Nuestras oficinas estarán transmitiendo esta inscripción. También contamos con planes médicos para personas que no califican a través del Mercado de Salud.

¿Necesita más información? Llame o pase por nuestras oficinas.

**Horario:**

**Lunes - Viernes: 10am - 6pm**

**Sábado: 10am - 2pm**

***Dentro de las oficinas de  
Liberty Tax Service***



**Tel: 402-932-2910**

**Fax: 402-884-2079**

**2734 S. 123rd Ct. (Westwood Plaza)  
402-884-6943**

**3302 Q Street (Plaza los Compayes)  
402-884-4382**

# MUNDO EMPRESARIAL

Por: Armando Salgado / [armando@lingodocs.com](mailto:armando@lingodocs.com)

## EFICIENCIA



La eficiencia es una de las características más indispensables en una persona exitosa, ser eficaz es igual a ser constante, por ejemplo en el ámbito laboral las empresas siempre procuran contratar únicamente empleados con estas características, porque son estos los que hacen caminar a la empresa por el camino que conduce a la excelencia. En este artículo nuestra finalidad es poder brindarle a usted la oportunidad de conocer algunas de las normas fundamentales que una persona debe poner en práctica para lograr la eficiencia.

- Levántese más temprano de lo normal y piense que será un gran día, algunas personas jamás logran ser eficientes porque desde el momento en que abren sus ojos en la mañana están quejándose constantemente y esto no les permite enfocarse en lo verdaderamente importante.
- Abra su mente a la energía positiva y aliste su cuerpo para recibirla, actúe como si fuera la persona que desea ser, evite poner excusas que usted es el único responsable de lograr o no las metas que se proponga en la vida.
- Detecta las horas en el día en que te sientas más a gusto para realizar las tareas más complicadas, esto es algo cambiante algunos individuos se sienten más cómodos en horas de la mañana otros en la tarde o noche, lo importante es que reconozcas el momento adecuado en el día para duplicar esfuerzos.



"Between seeking internships and volunteering, I needed a variety of online courses that would allow me to reach my education goals. MCC's online classes provide that for me."

- Tania Moreno



Metropolitan Community College  
40 YEARS OF EXCELLENCE

[mccneb.edu](http://mccneb.edu) | 402-457-2400

- Organízate de una vez por todas, prioriza tareas, ponte a largo, mediano y corto plazo, mantén tu oficina impecable, todos estos factores por simples que puedan parecer, pueden llegar a ser determinantes en la ruta hacia la eficiencia.
- Es necesario que se definan los tiempos y esfuerzos necesarios para cada actividad, las dependencias entre ellas y luego decidir un programa realista para que sean debidamente completadas.

*Si realmente desea competir en el mundo laboral actual debe de grabarse la idea de la eficiencia en lo más profundo de su mente, para nadie es un secreto que en todas las empresas existe mucha competencia por eso no podemos quedarnos relegados si deseamos competir por un puesto dentro de una empresa.*

### ¿QUIERE EMPEZAR SU PROPIO NEGOCIO? YO LE PUEDO AYUDAR...

Llámeme para hacer una cita. ARMANDO SALGADO 402-504-3363 o visítame en el 4018 L St. (Esquina de la 41 & L) adentro del INCA Plaza.



S. 23RD & L. ST

VISIT AT OUR LOCATION - VISITANOS EN NUESTRA OFICINA

**ALVAREZ & ASSOCIATES**  
**INSURANCE AGENCY**  
 HOME & AUTO INSURANCE  
 SEGUROS PARA CASA Y AUTO



4629 S. 23rd St.  
 Omaha, NE (23RD & L st)  
 Office: 402.733.1878  
 Fax: 402.934.2105  
 Monday-Friday 9AM - 6PM  
 Saturday 10AM-2PM

- We offer policies for foreign license
- SR 22 (For suspended Licenses)
- Nebraska and Iowa
- Monthly payments
- Get a Free NO hassle quote
- Remember! There are available Discounts
- Ofrecemos seguros con licencia de su país
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Venga por su presupuesto Gratis!
- Recuerde! Hay Descuentos disponibles

# GRATIS



**HASTA QUE LO VENDAS**

**APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD**

**LLAMENOS DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE**

Envíanos la foto de tu carro e información a  
*[mundolatino@cableone.net](mailto:mundolatino@cableone.net)*

**o llámanos al 402-670-6436**

**RECUERDA ES GRATIS! HASTA QUE LO VENDAS!**

# PAQUETERIA A TODO MÉXICO CENTRO & SUR AMERICA

**& RECARGA DE CELULARES  
& LLAMADAS INTERNACIONALES**

- \* SALIDAS DIARIAS
- \* SISTEMA DE RASTREO
- \* ENTREGA A DOMICILIO
- \* SIN CUOTAS ESCONDIDAS

NO SE TE  
OLVIDE EL REGALO  
DE NAVIDAD

**SEGURO, RAPIDO, & ECONOMICO**  
**1-888-552-1629**



**[www.usmexexpress.com](http://www.usmexexpress.com)**

**SERVICIO DESDE TODO  
LOS ESTADOS UNIDOS  
A TODO  
LATINO AMERICA**



**HAS UN ENVIO CON USMEX  
Y RECIBE TIEMPO GRATIS  
PARA LLAMAR A MEXICO  
CON AMIGO SIN PIN**

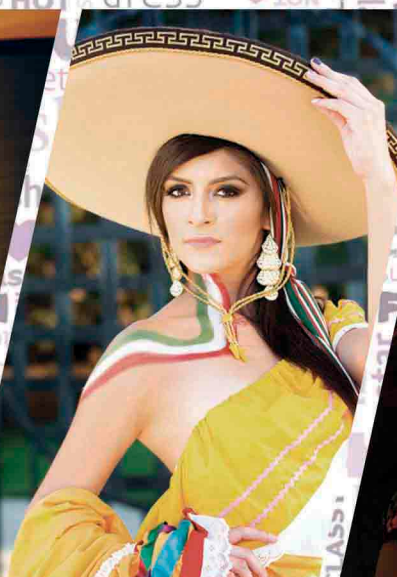
**amigo**  
sinpin.com

## **TRABAJA DESDE TU CASA**

VENDE NUESTROS SERVICIOS EN TU AREA & GANA!

**SEA AGENTE AUTORIZADO** **USMEX**  
Express

**[www.USMEXexpress.com](http://www.USMEXexpress.com) ~ 1-888-552-1629**



**PARTICIPA EN**

# *Nuestra Belleza*

**DE OMAHA**

**Mandanos un correo eletronico con:**

- 1 # de Telefono
- 2 2 Fotos de perfil y cuerpo entero
- 3 Porque crees que debemos escojerte como Belleza de Omaha

*Recuerda... la belleza no simplemente es por fuera. Buscamos a chicas que sean bellas por fuera y por dentro.*

*Si tienes menos de 18 años, tus padres tendrán que firmar la aprobación para publicar tus fotos.*



Para mas informacion, contactanos al 402-504-3363 o a [info@lingodocs.com](mailto:info@lingodocs.com)



# ¡Tú lo vales!

**Comience el día de hoy!**

**402-557-5079**

**800-756-7920, x 557-5079**

**cristina.lamas@bellevue.edu**

**BELLEVUE.EDU**

Si vale la pena, probablemente no será fácil. Ganar su título no es algo fácil, pero usted merece crecer personal y profesionalmente. Dese la oportunidad de crecer con uno de nuestros programas de orientación profesional, carreras de negocios a un precio económico, salud, informática, seguridad pública o seguridad e inteligencia pública. Aquí hay algunas maneras que la Universidad de Bellevue puede ayudarle a tomar el siguiente paso.

- ¡Novedades de este año! El Programa de Becas SUEÑO
- Programa de Becas del Sur de Omaha
- Apoyo personalizado de los consejeros de inscripción y asesores académicos
- Facultad dedicada con experiencia en el mundo real
- Flexibilidad de horarios de clase durante el día, noche y en línea



# Borrower Beware:

## How to Recognize Predatory Lending

As a student, you count your money down to the pennies. You eat cheaply, try to drive as far as you can on as little gas as possible, and heaven forbid you buy those new shoes you've been wanting. Unfortunately, that's not always enough. From tuition and fees, to books and living expenses, the cost of an education can really add up, and finding the best opportunities for financial assistance is essential.

The search for a little extra cash can be tricky, however, and some students have fallen prey to what is known as predatory lending. According to [debt.org](http://debt.org):

*Predatory lending is any lending practice that imposes unfair or abusive loan terms on a borrower. It's also any practice that convinces a borrower to accept unfair terms through deceptive, coercive, exploitative or unscrupulous actions for a loan that a borrower doesn't need, doesn't want or can't afford.*

For example, an educational institution may give you options for financial assistance knowing that with their high interest rates, you'll never be able to pay them back. Or, the inflated fees and charges that are purposefully hidden in the fine print that make affording their loan ultimately impossible. Then, when you try to take legal action, you realize the contract you've signed contains specific language that makes it impossible for you to sue. Some schools have also been known to tell students to borrow much more than is necessary, and before long, the student now owes tens-of-thousands of dollars and has no way to repay. Sadly, this is a very real threat for students and is not uncommon.

Here are some options to help you sidestep the crooks, secure your financial future, and also find relief during your college career:

- Start by creating a budget. You'll know exactly how much you need so you don't borrow an unnecessary amount, making repayment that much easier.
- Familiarize yourself with FAFSA and apply for government aid, but also apply for education awards—FREE money—such as scholarships, grants, and fellowships.
- Read the fine print. You can most certainly apply for financial aid through your college or bank, but you'll have some comparing and contrasting to do. Take a moment to read over each option carefully and in detail.

To learn more about how to make your college experience financially safe and affordable, we invite you to speak with one of our financial aid counselors at Bellevue University, or visit [www.bellevue.edu/financial-services](http://www.bellevue.edu/financial-services).

# Cuidado con Prestamistas Depredadores:

## Cómo reconocer a los depredadores de préstamos abusivos

Como estudiante, usted cuenta su dinero hasta los últimos centavos. Usted come barato, intenta conducir lejos con lo más poco de gas que sea posible, y Dios no lo quiera comprar esos zapatos nuevos que ha estado queriendo. Por desgracia, eso no es siempre suficiente. Desde la matriculación y cuotas, libros y gastos de manutención, el costo de una educación puede subir, y la búsqueda de las mejores oportunidades de asistencia financiera es esencial.

La búsqueda de un poco de dinero extra puede ser complicada, sin embargo, algunos estudiantes han sido víctimas de lo que se conoce como préstamos abusivos de parte de prestamistas depredadores. Según dice [debt.org](http://debt.org):

*Préstamos abusivos es cualquier práctica de préstamos que impone condiciones de los préstamos desleales o abusivos en un prestatario. Es también una práctica que convence a un prestatario a aceptar las cláusulas abusivas a través de engaños coercitivos, las acciones de explotación o inescrupulosos de un préstamo que el prestatario no necesita, no quiere o no puede pagar.*

Por ejemplo, una institución educativa le puede dar opciones de asistencia financiera sabiendo que con sus altas tasas de interés, usted nunca será capaz de pagar de nuevo. O los derechos y cargas que son deliberadamente ocultos en la letra pequeña que hace el préstamo casi imposible de pagar. Entonces, cuando usted trata de tomar acción legal, se da cuenta del contrato que firmó, contiene lenguaje específico que hace que sea imposible para que usted pueda demandar. Algunas escuelas también se han conocido en decirles a los estudiantes que pidan prestado mucho más de lo necesario, y en poco tiempo, el estudiante debe ahora diez de miles de dólares y no tiene manera de pagar. Lamentablemente, esta es una amenaza muy real para los estudiantes y muy frecuente.

Estas son algunas opciones para ayudarle y dejar de lado a los ladrones, e asegurar su futuro financiero, y también encontrar alivio durante su carrera universitaria:

- Comience por crear un presupuesto. Usted sabe exactamente cuánto necesita para que usted no pida prestado una cantidad innecesaria, para que el pago sea mucho más fácil de hacer.
- Familiarizase con FAFSA y solicite la ayuda del gobierno, sino también puede aplicar para becas educativas—dinero gratis—tales como becas, de asociaciones.
- Lea la letra pequeña. Puede sin duda solicitar ayuda financiera a través de su universidad o banco, pero va a tener que hacer un poco de comparación y contraste. Tome un momento para leer sobre cada opción cuidadosamente y en detalle.

Para obtener más información sobre cómo hacer que su experiencia universitaria financieramente sea segura y asequible, le invitamos a hablar con uno de nuestros asesores de ayuda financiera de la Universidad de Bellevue, o visite [www.bellevue.edu/financial-servicios](http://www.bellevue.edu/financial-servicios).

**EarnIt!  
KeepIt!  
\$aveIt!**



**(402) 250-9781**



## FREE TAX ASSISTANCE

Filing income taxes can be overwhelming, and not all in our community can afford to pay for expert advice to ensure they're filing accurately and taking full advantage of their tax opportunities.

### EITC Coalition!

The Coalition is a program of Family Housing Advisory Services, Inc. which offers financial education, housing services, and asset development programs that promote housing and financial stability.



**Call 2-1-1**

### WHO ARE WE?



The Omaha Earned Income Tax Credit (EITC) Coalition promotes the claiming of tax credits through quality volunteer tax return preparation with a goal of providing educational tools and community resources for family asset development.

### TAX-SITE LOCATIONS

- ▶ Latino Center of the Midlands
- ▶ Family Housing Advisory Services
- ▶ Eastern Nebraska Comm. Action
- ▶ Metropolitan Comm. College (Fort)
- ▶ Goodwill Industries



ENTREPRENEUR OF THE MONTH

EMPRESARIO DEL MES



## JAIRO "J5" VASQUEZ

I am from Tegucigalpa Honduras. I started my business with the help of my family and friends. Shout out to the Sanchez and Vazquez family. My goal for the future is to build ELITE BARBERSHOP into one of the most successful barbershop franchise in the US and to keep Omaha fresh one cut at a time. ELITE BARBERSHOP is the latest and newest barbershop in the city of Omaha a place where you can come and get a fresh cut and have a good time. I mostly work to make my clients feel good about themselves after a good haircut. A good haircut can make your day better. My advice to others would be to stay focused and understand that the sacrifices you make today will pay off one day. *Also remember you reap what you sow.*

Yo soy de Tegucigalpa Honduras. Comencé mi negocio con la ayuda de mi familia y amigos. Un grito para la familia Sánchez y Vázquez. Mi objetivo para el futuro es construir BARBERÍA ELITE en una de las franquicias más exitosas en US y mantener Omaha a la moda con un corte a la vez. BARBERÍA ELITE es la más nueva barbería en la ciudad de Omaha donde usted puede ir y obtener un corte y pasar un buen rato. Mayormente trabajo para hacer que mis clientes se sientan bien consigo mismos después de un buen corte de pelo. Un buen corte de pelo puede hacer su día mejor. Mi consejo a los demás sería que mantengan la concentración y entender que los sacrificios que hacen hoy darán sus frutos un día. *Asimismo, recuerda para cosechar tiene que sembrar.*

2424 Q ST (25TH & Q)  
OMAHA, NE 68107  
402-320-3966

[WWW.ELITEBARBERSOMAHA.COM](http://WWW.ELITEBARBERSOMAHA.COM)

SE HABLA ESPAÑOL

★★★ COMERCIO LATINO-AMERICANO ★★★



**El Aguila**

Mexican Restaurant

ARTURO RESENDIZ, MEXICO

30 YEARS.

FAMILY RESTAURANT- FULL BAR

1837 VINTON STREET

402-346-7667



**Reyna Abreu**

Hausman Agency, LLC  
Allstate Insurance Company

Reyna Abreu es Dominicana  
Ofrecen seguros de casa, auto, negocio, etc  
Disponible de Lunes a Viernes de 9AM-5PM



# BILINGUAL

November 2014 / Noviembre 2014  
FREE / GRATIS

## Business

[www.BilingualUS.com](http://www.BilingualUS.com)

VISITENOS  
POR INTERNET  
VISIT US

★★★★ COMERCIO ★★★★★  
LATINO-AMERICANO

**El Aguila**

Mexican Restaurant

ARTURO RESENDIZ

**Reyna Abreu**

Hausman Agency, LLC  
Allstate Insurance Company

ENTREPRENEUR OF THE MONTH

EMPRESARIO DEL MES

CALLES  
25TH & Q

**JAIRO "J5" VASQUEZ**



2424 Q ST (25TH & Q)  
OMAHA, NE 68107  
402-320-3966

Follow us on facebook



[WWW.ELITEBARBERSOMAHA.COM](http://WWW.ELITEBARBERSOMAHA.COM)